



Nr. 845
Camera Deputaților

1.09.2014

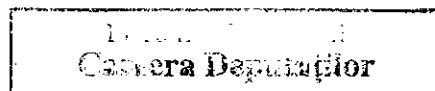
Parlamentul României
Grupul Ecumenic de Rugăciune



Senat



București, 01 iulie 2014



E.P. Nr. 845 din 29.08.2014

INFORMARE

**cu privire la participarea delegației Camerei Deputaților a Parlamentului
României la cea de-a XXI-a Adunare Generală a Uniunii
Interparlamentare a Ortodoxiei**

În perioada 26 -30 iunie 2014 s-au desfășurat la Moscova (Federația Rusă), lucrările celei de-a XXI-a Adunări Generale a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei, având ca temă „Democrația parlamentară - Creștinism - Ortodoxie: valori și concepte”.

La lucrările Adunării Generale a participat o delegație a Camerei Deputaților din Parlamentul României, formată din domnii deputați Andea Petru, președinte executiv al Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României, Miron Ignat, membru al Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României, și Covaci Dorel, vicepreședinte al Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României, reprezentanți ai Camerei Deputaților la Uniunea Interparlamentară a Ortodoxiei, precum și domnul deputat Mircovici Nicolae, secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților și vicepreședinte al Grupului Ecumenic de Rugăciune din Parlamentul României. Delegația a fost însoțită de domnul Mircea Șovăgău, secretarul delegației, din partea Departamentului Afaceri Externe al Camerei Deputaților și preotul Ioan Armași Vartan, reprezentant al Patriarhiei Bisericii Ortodoxe Române.

În prima zi a lucrărilor (26 iunie), membrii Adunării Generale a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei au participat la dezbaterile din cadrul celui de-al III-lea Forum Parlamentar Internațional, având ca temă „Noi dimensiuni ale dialogului parlamentar în perioada actuală”. La lucrările Forumului, moderat de domnul Serghey Naryshkin, președintele Dumei de Stat a Federației Ruse, au participat peste 250 de persoane, reprezentând parlamente din 42 de țări ale lumii.

Pe adresa Forumului au fost trimise numeroase mesaje, inclusiv din partea domnului Vladimir Putin, președintele Federației Ruse, care a pledat, în esență, pentru dezvoltarea democrației parlamentare.

De subliniat că în alocuțiunea domnului Serghey Naryshkin au fost formulate critici severe la adresa noului regim de la Kiev, care „s-a grăbit” să organizeze alegeri prezidențiale, să interzică limba rusă și alte limbi ale minorităților, subliniindu-se,

ironic, că Rusia așteaptă „să fie informată” când vor fi organizate și în alte țări „revoluții portocalii”.

Reprezentantul Consiliului Europei, domnul René van der Linden, a precizat că actuala criză poate fi soluționată doar pe cale diplomatică, prin dialog, cooperare și democrație parlamentară, iar reprezentantul Adunării Naționale a Republicii Franceze, domnul Jean Claude Mi'yon s-a pronunțat împotriva politicilor de aplicare de sancțiuni.

La deschiderea lucrărilor celei de-a XXI-a Adunări Generale a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei, găzduită la Duma de Stat a Rusiei, au participat 62 de reprezentanți ai parlamentelor din 25 de țări, fiind prezent și domnul Serghei Narâșkin președintele Dumei de Stat, care a rostit o alocuțiune. Au participat de asemenea peste 30 de invitați speciali (miniștri) și observatori străini, reprezentând foruri guvernamentale, parlamentare și bisericești.

Lista participanților este anexată.

La dezbaterile din cadrul Adunării Generale, desfășurare în zilele de 27 și 28 iunie 2014, la Hotelul President din Moscova, cu tema „Democrația parlamentară - Creștinism - Ortodoxie: valori și concepte”, au avut intervenții 25 de participanți, printre care și domnul deputat Miron Ignat, a cărui intervenție a fost apreciată și aplaudată. Textul intervenției este anexat.

De remarcat că, în luările de cuvânt, s-au făcut mai mult referiri la activitatea bisericilor din diferite țări și mai puțin la activitatea parlamentelor din acele țări, fiind generate și unele controverse privitoare, spre exemplu, la relația între biserica ortodoxă și cea catolică, respectiv relația între Patriarhul Ecumenic al Constantinopolului și Papă.

În cadrul Adunării Generale au fost prezentate mesaje din partea Patriarhului Moscovei, Înalt Prea Sfințitul Kiril, din partea Patriarhului Ecumenic de la Constantinopol, Înalt Prea Sfințitul Bartolomeu, din partea Patriarhului Bulgariei, Înalt Prea Sfințitul Neofit, din partea Consiliului Mondial al Bisericilor și din partea Mișcării Europene pentru Politici Creștine (ECPM). De asemenea, au fost prezentate mesaje din partea Consiliului Federal al Federației Ruse, președintelui Parlamentului elen și Parlamentului Pan-African.

Cu mult interes a fost ascultat și apreciat Mesajul adresat participanților la cea de-a XXI-a Adunare Generală a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei de către domnul deputat Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților din Parlamentul României. Textul mesajului este anexat.

Adunarea Generală a dezbătut și aprobat Raportul anual de activitate al Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei și execuția bugetară pe aceeași perioadă. De reținut că principalii contributory la bugetul Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei au fost parlamentele din Rusia (200.000 euro) și Grecia (158.000 euro).

Documentele aprobate de Adunarea Generală sunt anexate.

În cadrul sesiunii de alegeri a fost desemnată conducerea Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei pentru următorii 2 ani, în persoana domnului Serghei Popov, membru al Dumei de Stat din Rusia, președinte, și a domnului Anastasios Nerantzis, membru al parlamentului elen, secretar general.

În secretariatul Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei, format din 7 membri, a fost ales și domnul deputat Petru Andea (România). Menționăm că alegerea a fost

facilitată de faptul că Parlamentul României a aprobat plata cotizației anuale către Uniunea Interparlamentară a Ortodoxiei.

După încheierea Adunării Generale, membrii Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei au participat la ceremonia semnării unei Declarații de cooperare culturală de către miniștrii culturii din Rusia, Grecia, Cipru, Armenia și Liban.

Textul Declarației este anexat.

Programul Adunării Generale a cuprins și participarea la o slujbă religioasă, vizitarea Ansamblului de mănăstiri de la Serghei Posad și o întâlnire cu conducerea Academiei Teologice a Rusiei, care are sediul în acest complex.

Programul integral de desfășurare a Adunării Generale a Uniunii Interparlamentare a Ortodoxiei este anexat.

Adunare Generală a prilejuit delegației române numeroase întâlniri și discuții cu parlamentari și oameni politici din țările participante pe tema cooperării între stat și biserică.

Deputat Petru ANDEA





Parliament of Romania
Chamber of Deputies

Mr. Sergey POPOV
President of the General Assembly of I.A.O.

Bucharest, 25 June 2014

Dear Mr. President,

Allow me to congratulate you for organizing the General Assembly of the International Assembly on Orthodoxy. I particularly appreciate the theme chosen for debate "Parliamentary Democracy-Christianity-Orthodoxy: values and threats" and believe that it will give rise to fruitful exchanges of views. Taking into account the significance of the theme, I am sending you my own message to this very important meeting, to be delivered by Mr. Petru Andea, MP, executive chairman of the Ecumenical Prayer Group of the Romanian Parliament and member of the I.A.O.

I avail myself of this opportunity to wish you full success in the debates occasioned by this important gathering.

Yours sincerely,

Valeriu Ștefan ZGONEA

**21th General Assembly
of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy**

Moscow, 26-30 June 2014

**Message of Mr Valeriu Ștefan Zgonea
Speaker of the House of Deputies
Parliament of Romania**

Your Excellencies,
Members of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy,

It is my pleasure to convey my cordial greetings to the participants in the 21th General Assembly of the Interparliamentary Assembly of Orthodoxy, hosted in Moscow.

I particularly appreciate the theme for debate – "Parliamentary democracy - Christianity - Orthodoxy: values and threats" – which brings together representatives from around the world, representatives of the clergy, of the political and cultural milieus, of the business and mass-media environment.

For over two decades, the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy has been actively involved in the process of building a human society based on Christian Orthodox values, the values that Romania has retrieved after a long period of political dictatorship.

The Romanian nation is the only Latin nation that has remained faithful to the Orthodox faith, the Apostolic origin, embraced both in the East and the West of Europe in the first millennium. Opened to the West by its ethnic origin, the Romanian people can offer the European culture the experience of a nation that has preserved its ethnic identity – that of an Eastern Roman nation that has enriched its cultural heritage through the contact and confluence with the culture of other nations of the Western and Eastern Roman Empire, the latter turned into the Byzantine Empire. This nation can bring Europe of today its specific ethnic and cultural identity, in the Eastern Roman tradition, which goes back to the first centuries of the Christian era.

Whereas the late nineteenth century and early twentieth century were dominated by a general skepticism regarding the role and the place that religion would play in the future society, the late twentieth and early twenty-first century mark a spectacular and somehow unexpected return of the religious phenomenon as an important factor in the public life. In recent decades, the role of religion has been seen as a particularly important one, as a factor of social stability and as a

motivation for individual behavior, even as an "absolute necessity for democracy".

It is known that after the events of 1989 which led to the removal of the communist dictatorship in Romania, the Romanian Orthodox Church has engaged itself in a natural process of reintegration into the Romanian society, where from it had been excluded, in abusive manner, for almost five decades. As an immediate consequence of the reintegration of this twice millennial institution into the contemporary Romanian society, religion as a subject matter has been reintroduced in school curricula, theological education (at university and seminary level) has been reintegrated into the public education network, priests have been allowed again to carry out missionary-pastoral work and social care in hospitals, orphanages, nursing homes, etc.

I would also like to add some reflections on ecumenism. In a pluralistic world in terms of religion, Orthodoxy cannot be promoted through isolation, but only through dialogue and cooperation. Many pan-Orthodox decisions recommend dialogue and cooperation. We support these decisions, stressing that they must emphasize the values of Orthodoxy, preventing dissolution or loss of identity of the Orthodox faith.

Nearly a quarter century after the 1989 events, during which all Romanians wished ardently to see that "something changes" in their own country, a phrase that has become a leit motif in the Romanian politics, many of us understood that society can change neither fast nor easily. Having a strong economy and a thriving financial market does not mean that society has turned for the better, although the speeches of politicians inside or outside Romania invariably revolve around the idea of economic welfare as a warrant of social transformation.

I am sure that the debates of this General Assembly of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy will represent new contributions and will provide further support to the activity of those parliaments which devote their aspirations to a more prosperous and equitable world, spiritualized by the faith in God.

ROMÂNIA: ȚARĂ EUROPEANĂ, ȚARĂ A DEMOCRAȚIEI ȘI ORTODOXIEI

Deputat Miron Ignat

Poporul român este unicul popor de origine latină care a rămas fidel credinței ortodoxe, de origine apostolică, mărturisită atât în Răsăritul cât și în Apusul Europei primului mileniu. Deschis pentru Occident prin însăși originea sa etnică, poporul român poate deci oferi culturii europene experiența unui neam care și-a păstrat identitatea sa etnică - în cadrul romanității orientale - și care și-a agonisit zestrea culturală prin contactul și confluența cu cultura altor neamuri din Imperiul Roman de Apus și Răsărit, ultimul metamorfozat în cel bizantin. De aceea, acest popor poate aduce Europei de astăzi nu numai legitimitatea sa la Europa conturată încă din primul mileniu, ci și specificul identității sale etnice și culturale, de tradiție romano-orientală, care urcă până în epoca primelor secole creștine.

Religia este o trăsătură imposibil de dezrădăcinat a persoanelor și comunităților umane. Religia oferă invariabil temeiuri și scări de valori universale pe baza cărora multe persoane și comunități se guvernează și se evaluează. Religia oferă, fără excepție, sursele și etaloanele pentru demnitate și responsabilitate, rușine și respect, restituire și reconciliere de care democrația și drepturile omului are nevoie pentru a supraviețui și a înflori. Religiile trebuie privite ca aliați indispensabili în lupta modernă pentru drepturile omului și democratizare. Convingerile și practicile lor, simbolurile și structurile lor, trebuie conjugate pentru a oferi semnificație și greutate pretențiilor abstracte ale normelor democratice și ale drepturilor omului.

După cum se știe, după evenimentele din 1989, care au dus la înlăturarea dictaturii comuniste din țara noastră, Biserica Ortodoxă Română s-a angajat într-un proces firesc de reintegrare în viața societății românești, de la care fusese înlăturată, în chip samavolnic, timp de aproape cinci decenii. Ca o consecință imediată a reintegrării

primei instituții a țării, de două ori milenară, în societatea românească contemporană, religia a fost reintrodusă în școală, învățământul teologic (seminarial și universitar) a fost reintegrat în rețeaua învățământului de stat, preoților li s-a permis din nou să-și desfășoare activitatea misionar-pastorală și de asistență socială în spitale, orfelinate, azile etc.

Privitor la atitudinile religioase în Europa Occidentala și în Europa Centrală și de Est, s-a constatat că, în timp ce în Europa Occidentală trei din patru persoane sunt, în medie, asociate cu o anumită religie, în Europa Răsăriteană peste 80% din oameni se identifică pe ei înșiși ca fiind religioși. România se numără printre țările cu cele mai înalte rate ale adeziunii religioase din Europa, având un procent uimitor de 99,96% din populație care susține că aparține unui grup religios, majoritatea aparținând Bisericii Ortodoxe, numai 0,03% fiind ateï și 0,01% susținând că nu au nicio afiliere religioasă. Biserica este instituția care se bucură de cea mai mare încredere la români, având o cotă de peste 86%, fiind urmată de armată, cu 69%. Cu toate acestea, implicațiile acestei înalte religiozități pentru viața de zi cu zi a oamenilor și efectele acesteia asupra realităților concrete din România în domeniul social, cultural, politic și economic dezvăluie o realitate tulburătoare și contradictorie. România, țara cu cel mai înalt nivel de religiozitate din Europa, este, de asemenea, pe primele locuri în privința corupției.

Discrepanța nu invalidează ideea că religia are potențialul de a fi un factor pozitiv pentru schimbarea la nivel social, economic și politic. Totuși ea arată cel puțin două lucruri: mai întâi, faptul că „potențialul” religios nu este automat transferabil în realitățile sociale; și, în al doilea rând, că nu orice fel de religiozitate poate contribui efectiv la dezvoltarea și bunăstarea omului.

Fundamentul unei libertăți religioase autentice și al preluării potențialului pozitiv al credinței în societățile noastre nu poate fi constituit pe criterii externe credinței. Este important, desigur, ca societățile democratice să garanteze acest aspect fundamental al drepturilor omului și să ofere cadrul legal în care orice ființă umană să fie liberă să aleagă și să-și practice religia în mod liber și responsabil. Dar, în ultimă instanță, pentru un praxis eficace și benefic al religiei și pentru ca potențialul acesteia să aducă speranță, compasiune, reconciliere și vindecare socială, trebuie să găsim resurse în interiorul

textelor și al tradițiilor noastre religioase și să le explicăm într-o manieră relevantă în raport cu realitățile politice și sociale ale comunităților. Avem nevoie să explorăm și să articulăm cu claritate și cu vigoare acele aspecte ale credinței noastre care ne învață cum să-i iubim pe semenii și pe vrăjmașii noștri, cum să ne raportăm la „celălalt”, cum să conviețuim în ciuda I diferențelor profunde; avem nevoie să accentuăm acele învățături care promovează demnitatea umană, dreptatea, iubirea, iertarea, pacea și reconcilierea. Astfel, există o nevoie de a descoperi și de a întreține o religiozitate care să fie benefică și favorabilă dezvoltării umane.

Conform învățăturii ortodoxe, biserica are „datoria de a milita pentru un creștinism integral care menține un echilibru corespunzător dimensiunilor spirituale și sociale ale responsabilității creștine”.

O astfel de concepție a permis BOR să fie nu numai un ghid spiritual al oamenilor, ci în același timp să joace un rol important în păstrarea identității culturale, a limbii și a tradițiilor poporului român de-a lungul istoriei și să aibă o contribuție semnificativă la procesul de formare a statului român modern.

Dogma ortodoxă a fost imprimată atât de profund în etnicitatea românului, încât acesta nu poate cunoaște și trăi religiozitatea sa altfel decât în forma ortodoxiei... Religiozitatea poporului român își găsește expresia concretă numai ca ortodoxie. Esența românească are formă ortodoxă.

ΔΙΑΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ
ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ
ΔΙΕΘΝΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
МЕЖПАРЛАМЕНТСКАЯ
АССАМБЛЕЯ ПРАВОСЛАВΙΑ
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ



INTERPARLIAMENTARY
ASSEMBLY ON ORTHODOXY
INTERNATIONAL SECRÉTERIAT
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE
DE L'ORTHODOXIE
SÉCRÉTARIAT INTERNATIONAL

21ST ANNIVERSARY I.A.O. GENERAL ASSEMBLY

Main subject:

*«Parliamentary Democracy – Christianity – Orthodoxy:
values and concepts»*

Moscow, 25 – 30 June 2014

PROGRAM

21ST ANNIVERSARY I.A.O. GENERAL ASSEMBLY

Central subject:

«Parliamentary Democracy – Christianity – Orthodoxy: values and concepts».

Moscow, 25 – 30 June 2014

Wednesday, 25 June 2014

- Participants' arrivals in Moscow. Transfer to the "President" hotel
- 17.00 – 19.00 Meeting of the I.A.O. International Secretariat ("St. Petersburg" Hall, "President" Hotel)
- 20.00 Dinner at the restaurant of the hotel

Thursday, 26 June 2014

- 10.00 Departure from the hotel for the International Trade Center
- 12.00 – 14.00 Participation at the 1st Session of the 3rd Forum on Democracy.
Main subject: *"New aspects of the Parliamentary dialogue today"*
- 14.00 – 15.00 Lunch at the International Trade Center
- 15:00 Departure from the International Trade Center for the State Duma of the Russian Federation
- 15.00 Departure from the hotel for the State Duma of the Russian Federation
- 16.00 – 16.30 Arrival and guided tour of the State Duma
- 17:00 – 19.00 **Inaugural Ceremony of the 21st anniversary General Assembly** ("Malyi Zal" Hall, Russian State Duma)
- 17.00 – 17.10 Greeting speech by the President of the I.A.O. General Assembly, Member of the Russian State Duma Mr. Sergey Popov
- 17.10 – 17.20 Official opening of the works of the 21st I.A.O. General Assembly by the President of the State Duma of the Russian Federation Mr. Sergey Naryshkin
- 17.20 – 17.40 Speech by the I.A.O. Secretary General; Member of the Hellenic Parliament Mr. Anastasios Nerantzis

17.40 – 17.45	Greeting address by representative of the Federation Council
17.45 – 17.50	Video greeting message by His Holiness The Patriarch Kirill of Moscow and All Russia
17.50 – 18.00	Greeting message of His All Holiness The Ecumenical Patriarch Bartholomew read by His Eminence Metropolitan Emmanuel of France
18.00 – 18.10	Speech by His Eminence Metropolitan Hilarion of Volokolamsk, Chairman of the Department of External Church Relations of the Moscow Patriarchate
18.10 – 18.20	Presentation of awards to the I.A.O. members by the Russian Orthodox Church
18.20 – 18.25	Greeting message by the President of the Hellenic Parliament Mr. Evangelos Meimarakis
18.25 – 18.30	Greeting address by representative of the Pan-African Parliament Mr. Saleh Kebzabo
18.30 – 18.35	Greeting address by the representative of the World Council of Churches Rev. Dr. Daniel Buda
18.35 – 18.40	Greeting address by the representative of the Interparliamentary Assembly of the Commonwealth of Independent States Mr. Sergey Karavaev
	Presentation of awards to the winners of the I.A.O. International Scientific Essay Contest
	Video projecting on the 20 th I.A.O. anniversary
	Commemorative photo (at the Plenum Hall of the State Duma)
19.15	Departure from the State Duma
21.00	Reception offered by the President of the I.A.O. General Assembly Mr. Sergey Popov, MP and the I.A.O. Secretary General Mr. Anastasios Nerantzis, MP in honour of the participants during cruise of the Moskva River
23.00	Return to the hotel

Friday, 27 June 2014

09:00 – 10.45	Speeches on the main subject of the 21 st anniversary I.A.O. General Assembly: « <i>Parliamentary Democracy – Christianity – Orthodoxy: values and concepts</i> » (“Krugliy zal” hall, “President” Hotel)
09.00 – 09.15	Report by Prof. Valery Alexeev, I.A.O. Advisor on subject: “ <i>Christian-social aspect of European integration: the Orthodox perspective</i> ”
09.15 – 09.30	Report by Dr. Kostas Mygdalis, I.A.O. Advisor on subject: “ <i>Participatory processes in the parliamentary-social space and new technologies</i> ”
09.30 – 09.45	Report by Mr. Ioannis Amanatidis, Member of the Hellenic Parliament, Member of the Greek parliamentary delegation to the I.A.O. on the main subject
09.45 – 10.00	Report by Mr. Georgios Martzelos, Professor at the School of Theology, Aristotle University of Thessaloniki on subject: “ <i>The necessity of the Great and Sacred Orthodox Synod to address contemporary challenges</i> ”
10.00 – 10.45	Participants’ questions – interventions
10.45 – 11.00	Coffee break
11.00 – 13.00	Resumption of the works
	Overview of I.A.O. activities by the Secretary General Mr. Anastasios Nerantzis
	Audit report for the year 2013 – 2014 by the Treasurer and Member of the Financial Committee Mrs. Maria Kollia-Tsaroucha
	Financial results report by the Chairman of the Financial Committee Mr. Jaroslav Nilov
	Approval of the financial report for the year 2013 – 2014 – Officials’ duty relief
	Speeches – interventions by the participants on the main subject and the overview of I.A.O. activities
13.00 - 14:00	Light lunch at the hotel
14.00 – 16.00	Resumption of the works
	Presentation of the activities’ proposals for the year 2014 – 2015 by the I.A.O. Secretary General Mr. Anastasios Nerantzis
	Approval of the I.A.O. programme of activities for the year 2014 – 2015.

Speeches – interventions by the MPs

- 16.30 Departure from the hotel for the Russian State Duma
- 18.00 – 20.00 **Reception hosted by the President of the Russian State Duma Mr. Sergey Naryshkin in honour of the participants**
("Zolotoi Zal" Hall, State Duma)
- Commendation and commemorative gift award to the former Presidents of the State Duma of the Russian Federation
- 20.00 Return to the hotel

Saturday, 28 June 2014

- 09:30 Resumption of the works of the I.A.O. General Assembly
("Krugliy zal" hall, "President" Hotel)
- 09:30 – 13:00 Elections of I.A.O. organs – adoption of resolutions –
organizational issues
- Addresses of the Ministers of Culture at the 21st anniversary
I.A.O. General Assembly
- Conclusion of the works of the General Assembly
- 13:30 Lunch at the restaurant of the hotel
- 16:00 Departure from the hotel for the Moscow State Historical
Museum (Red Square)
- 17:00 Official signing ceremony of the anniversary declaration by the
I.A.O. member-states Ministers of Culture (Moscow State
Historical Museum, Red Square)
- 17:45 Commemorative gift awards to the Ministers of Culture
- 17:50 Commemorative photo
- 18:00 Guided tour of the Moscow State Historical Museum
- 19:00 Official dinner hosted by the President of the General Assembly
and the I.A.O. Secretary General in honour of the Ministers of
Culture, at a hall of the Moscow State Historical Museum
- 20.30 – 22.00 Free time at the Red Square
- 22.00 Return to the hotel

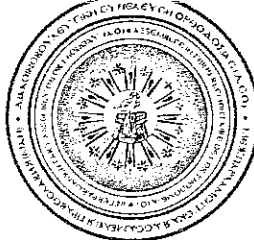
Sunday, 29 June 2014

08:00	Departure for the city Sergiev Posad
10.00	Arrival at the city Sergiev Posad. Attendance of the Divine Liturgy
10:30	Offering of refreshments
11:00	Guided tour at Holy Monasteries, Museum and the Spiritual Academy of Lavra
14:00	Lunch at the “Russkiy Dvorik” restaurant
16:00	Departure from the city Sergiev Posad
17:30	Return to the hotel
20:00	Dinner at the restaurant of the hotel

Monday, 30 June 2014

Participants' departures

ΔΙΑΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ
ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ
ΔΙΕΘΝΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
МЕЖПАРЛАМЕНТСКАЯ
АССАМБЛЕЯ ПРАВОСЛАВΙΑ
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ



INTERPARLIAMENTARY
ASSEMBLY ON ORTHODOXY
INTERNATIONAL SECRETERIAT
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE
DE L'ORTHODOXIE
SECRÉTARIAT INTERNATIONAL

21ST ANNIVERSARY GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY ON ORTHODOXY

Moscow, 25 – 30 June 2014

PARTICIPANTS LIST

(22.06.2014)

PARTICIPANTS LIST

ALBANIA

Mr. DULE, Vangjel, Deputy Speaker of the Parliament
Member of I.A.O. Committees.

Mr. POLLO, Genc
Member of Parliament

ARGENTINA

Mr. ZOTTOS, Andres
Governor of Salta, Deputy Speaker of Local Parliament

ARMENIA

Mr. AKHOYAN, Aragats, MP
Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.
Mr. MARTIROSYAN, Arthur
Secretary

2

BELARUS

Mrs. KRALEVICH, Irina
Member of Parliament

BOSNIA & HERZEGOVINA

Mr. KALABIC, Drago, MP
Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.
Mr. SRDANOVIC, Vlade
Secretary

BULGARIA

Mr. SIDEROV, Volen, MP
Chairman of the I.A.O. Committee on Mass Media
Mr. SLAVOV, Plamen, MP
Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.
Mrs LOZANOVA, Pavlina
Secretary

CHILE

Mr. TUMA, Eugenio

Member of the Senate of Chile

CONGO

Mr. TSIONGO MPUTU DIBINGA, Barthélemy

Member of the Parliament of the Democratic Republic of Congo

CROATIA

Mr. CRNOGORAC, Dragan

Member of Parliament

CYPRUS

Mr. CHRISTOFOROU, Lefteris, MP

Member of the I.A.O. International Secretariat

Member of I.A.O. Committees

Mr. VARNAVA, George, MP

Member of the I.A.O. Financial Committee

Member of the I.A.O. Coordinating Cooperation Committee

with the Parliamentary Assembly of the Russian-Belarus Union

Mr. VOTSIS, Angelos, MP

Chairman of the I.A.O. Committee on Human Rights

Mrs. NEOPHYTOU, Georgia

Secretary

ESTONIA

Mr. KORB, Valeri, MP

Member of the I.A.O. Committee on Culture

Mr. VELMAN, Vladimir, MP

Member of I.A.O. Committees

GREECE

Mr. NERANTZIS, Anastasios, MP

I.A.O. Secretary General

Mr. AMANATIDIS, Ioannis, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. GKOKAS, Christos, MP

Head of the Coordinating Cooperation Committee with the Pan-African Parliament

Mrs. KOLLIA-TSAROUCHA, Maria, 6th Deputy Speaker of the Hellenic Parliament

Treasurer and member of the I.A.O. Financial Committee

Mr. BOURAS, Athanasios, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

JORDAN

Mr. HADDAD, Redha, MP

Member of the I.A.O. Committee on Education

Mr. KAWAR, Atef, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. ZBEIDI, Hamad

Secretary

KAZAKHSTAN

Mr. MILIUTIN, Alexandr, MP

Head of the Coordinating Cooperation Committee with the Interparliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community

Mrs. PETUKHOVA, Nadejda, MP

Member of the I.A.O. Committee on Social Activity, Family and Motherhood

LATVIA

Mr. KLEMENTIEV, Andrei, Deputy Speaker of the Parliament

Member of the I.A.O. Committee on Mass Media

Mr. MIRSKIS, Sergejs, MP

Member of I.A.O. Committees

LEBANON

Mr. MAJDALANI, Atef, MP

Member of the I.A.O. Committee on Human Rights

Mr. MOUKHEIBER, Ghassan, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. RAHAL, Riad, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

MONTENEGRO

Mr. BULAIC, Strahinja

Member of Parliament

Mr. LABUDOVIĆ, Emilo, MP

Member of the I.A.O. Committee on International Policy

MOLDOVA

Mr. CEBAN, Ion, MP

Member of I.A.O. Committees

PALESTINE

Mr. KOKALY, Fuad, MP

Member of the I.A.O. Committee on Human Rights

Mr. SALAMA, Moheeb, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

POLAND

Mr. CZYKWIN, Eugeniusz, MP

Chairman of the I.A.O. Committee on Culture

5

ROMANIA

Mr. ANDEA, Petru, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. COVACI, Dorel, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. IGNAT, Miron, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. MIRCOVICI, Nicolae MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. STANCIU, Anghel, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. SOVAGAU, Mircea

Secretary

RUSSIAN FEDERATION

Mr. POPOV, Sergey, MP

President of the I.A.O. General Assembly

Mr. NILOV, Jaroslav, MP

Member of the I.A.O. International Secretariat

Chairman of the I.A.O. Financial Committee

Mr. MARKELOV, Michail, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mrs. MIZULINA, Elena, MP

Chairperson of the I.A.O. Committee on Social Activity, Family and Motherhood

Mr. OBUKHOV, Sergey, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mr. SCHEBLYGIN, Sergey, Senator

Head of the delegation of the Russian Federation Council to the I.A.O.

Mr. KOULAKOV, Vladimir, Senator

Member of the delegation of the Russian Federation Council to the I.A.O.

Mr. SABLIN Dmitry, Senator

Chairman of the I.A.O. Committee on International Policy

Mrs. KUZMINA, Irina

Secretary

Mrs. FIODOROVA, Tatiana

Secretary

SERBIA

Mr. ČOTRIĆ, Aleksander, MP

Member of the I.A.O. International Secretariat

Member of I.A.O. Committees

Mr. POSKURICA, Mileta, MP

Member of the Parliamentary Delegation to the I.A.O.

Mrs. LJUBINKOVIC, Milena

Secretary

SUDAN

Mr. ISKANDER, Joseph Makin, MP

Member of the I.A.O. International Secretariat

Member of the Coordinating Cooperation Committee

with the Pan-African Parliament

SYRIA

Mr. ABBOUD, Nazih

Member of Parliament

ADVISORS TO THE I.A.O. INTERNATIONAL SECRETARIAT

- Prof. ALEXEEV, Valery
- Dr. MYGDALIS, Kostas

SPECIAL GUESTS

- Mr. IVLIEV, Grigory, Deputy Minister of Culture of the Russian Federation
- Mr. KADIS, Konstantinos, Minister of Education and Culture of the Republic of Cyprus
- Mr. ARAYJI, Raymond, Minister of Culture of Lebanon
- Mr. POGHOSYAN, Artur, Deputy Minister of Culture of Armenia

SPEAKERS

- Mr. MARTZELOS, Georgios, Professor at the School of Theology, Aristotle University of Thessaloniki

GUESTS - OBSERVERS

- His Eminence Metropolitan EMMANUEL of France, representative of His All Holiness The Ecumenical Patriarch Bartholomew
- His Eminence Bishop IOANNIS of Mozambique, Coordinator of the I.A.O.'s activities in Africa, liaison between the I.A.O. and the Pan-African Parliament
- His Eminence Metropolitan HILARION of Volokolamsk, Chairman of the Department of External Church Relations of the Moscow Patriarchate
- Mrs. KANTENGWA, Julianna, Member of the Pan-African Parliament
- Mr. KEBZABO, Saleh, Member of the Pan-African Parliament, Head of the Coordinating Cooperation Committee of the Pan-African Parliament with the I.A.O.
- Mr. ABATEMI-USMAN, Nurudeen, Member of the Pan-African Parliament, Member of the Coordinating Cooperation Committee of the Pan-African Parliament with the I.A.O.
- Mrs. KUZMICHIOVA, Ekaterina, Member of the Russian State Duma, Representative of the PABSEC

- Mr. NETO, Jaime, Member of the Parliament of Mozambique, Head of the Committee of the Pan-African Parliament for Southern Africa Caucus
- Rev. Dr. BUDA, Daniel, Programme Executive, Church and Ecumenical Relations of the World Council of Churches (WCC)
- Mr. Van DOESBURG, Leo, Manager External Affairs of the European Christian Political Movement (ECPM)
- Mr. KARAVAEV, Sergey, Representative of the Interparliamentary Assembly of the Commonwealth of Independent States
- Mr. SHUMIANTSEV, Alexandr, Representative of the Parliamentary Assembly of the Russian –Belarus Union
- Mr. ZVEREV, Peter, Executive Secretary of the Interparliamentary Assembly of the Eurasian Economic Community
- Fr. ARMASI-VARTAN, Ion, Representative of the Romanian Patriarchate, Spiritual Counselor of the Ecumenical Prayer Group
- Mrs. MINZU Ioana Florina, Parliamentary Counselor, Staff Coordinator of the Ecumenical Prayer Group
- Mr. NAGUIB, Hany, Advisor to the Patriarch of the Coptic Orthodox Church in Cairo
- Mr. NESTI, Arnaldo, Professor Emeritus of Sociology, Florence University, Director of the International Center of Studies on Contemporary Religions (CISRECO)
- Mr. PARPARA, Anatoly, Winner writer of the I.A.O. International Scientific Essay Contest
- Mr. PUTHUSSERRY, Joseph, Secretary General of the Kerala Congress Party (M)
- Mr. RAJAN, Nithin, Winner writer of the I.A.O. International Scientific Essay Contest
- Mrs. SOLOMAKOU, Matina, Winner writer of the I.A.O. International Scientific Essay Contest
- Mrs. STAN Dorina, Parliamentary Counselor, Ecumenical Prayer Group

- Mr. STATHAKIS, Teodoro, Coordinator of I.A.O.'s activities in Latin America
- Mrs. TALAKINU, Carina, Head of the office of the Speaker of the Pan-African Parliament
- Mr. KASOULIDIS, Andreas, Advisor to the Minister of Education and Culture of the Republic of Cyprus

I.A.O. Secretariat

- Mrs. BAKALI, Maria
- Mrs. VARTANIAN, Lily
- Mrs. TANER, Anna

Hellenic Parliament

- Mr. KARAPAPAS, Nikolaos, Directorate for International Affairs and for Greeks Abroad
- Mr. PARISISM George, Directorate for International Affairs and for Greeks Abroad
-

9

Interpreters

- Mrs. GERASIMOVA, Irina
- Mrs. PAGOMENOU, Maria
- Mr. PATELIS, Demetrios
- Mrs. PAVLOVIC, Ivana
- Mrs. VORONINA Natalia
- Mrs. GRISHIN, Aleksey

Journalists

- Mr. ASARDZHIEV, Teodor
- Mr. MALINOV, Angel
- Mrs. RADJUKEVICH, Anna